

XXIX.

Письмо Александрійнаго патриарха Кирилла къ Львовскому братству, заключающее наставленія и совѣты относительно благоустройства братскихъ и церковныхъ дѣлъ.

1614 г. мая 8.

Кириль зъ ласки Божей папа и патриарха великаго мѣста Александріи и судя повшехній.

Задне славеніи а православніи христіане илеса васъ въ Братствѣ Львовскомъ подъ послушенствомъ наисветѣйшей церкви Восточной найдуетъ и при храмѣ, котрыйся Успеніа Препоблагословенныя Владычицы нашея Богородицы и приснодѣвы Маріи быти менуетъ въ зебраню естесте: Покорности нашей въ Духу св. наимилшій, ласка нехай вамъ будетъ, покой и милосерде отъ Бога Отца и Господа нашего Исуса Христа.

Еслижъ знедавно предъ тымъ презъ милаго намъ въ Духу сына пана Романа Красовскаго до сыновней милости вашей писалъ о речахъ, о которыхемъ узналъ потребными быти и о которыхъ рачіи самисте до мене всказали албо послали: Еднакъ и теразъ знову кгда овде до насъ прибылъ учтивый панъ Кгабриель сынъ нашъ въ Духу Св., а расповѣлъ намъ и удалъ любовь вашу и хуть, котрую до речей добрыхъ Братство ваше маеть, и тымъ еще знову побудилъ насъ и подвелъ на то, абысмы хотъ то и малымъ писанемъ нашимъ теразньшимъ всѣхъ васъ благословили. Речъ справедливую узнавши, же не есть слушная, жебы отецъ колвеколвекъ сыновъ своихъ запоминати мѣлъ, бы тежъ и далеко отъ нихъ тѣломъ былъ, але овшемъ листами своими пристоитъ му абыся старалъ часто оныхъ навезати, що мы нынѣ зъ себе указуемо и тое чинимо, пріазньтую до васъ маючи, котрую до дѣтокъ своихъ власныхъ отецъ мѣти повиненъ и тылко барзѣй съ нею ся указуемо иле розумѣемо слушне еще припомянуги вамъ о нѣкоторыхъ



рѣчахъ потребныхъ. Впродѣ бо вѣмъ видимо великій упадокъ албо же потомъ до зепсованя речи вашѣ приходити мають, на що ся яснѣ подивити будетъ, поневажъ видимо же хитре презъ непріятелей православія нашего сыны ваши увожены суть, и хотѣль бымъ абысте о томъ знали и въ часъ ся постерегши, если речъ можная постаралися якобы до того не приходило. Наступитъ бо вѣмъ часъ таковой кгда въ домахъ вашихъ единъ межи другимъ згоды мѣти не будетъ, але будетъ, же отецъ иначе разумѣти и вѣрити будетъ, а сынъ зась иначе. И будетъ, якъ оно писмо мовитъ, послѣдняя лѣсть горша первыя, въ чомъ абы освятилъ Господь Богъ и посилилъ моцне оперетися и волными себе съ того учинити, и тотъ самъ о лѣпшомъ и пожитечнѣйшомъ дущъ вашихъ абы промыслилъ.

До того тежъ повинисте есть о дому вашемъ, то есть о церкви вашей, албо такъ повѣсти, зъ Бога и патріарховъ святѣйшихъ правомъ наданые вамъ ставропигія добре рядити и ефимеріовъ албо поповъ при церкви своей добрыхъ цнотливыхъ и Бога боящихся мѣти, котрые бы справы церковныя албо набоженства пилными были. А особливе въ Онуфрію, яко дошло насъ слышати, же и нѣякихъ типографовъ мниховъ маете, котрые великое старане мають якобы презъ выданя книгъ много доброго народови христіанскому зъ друкарнѣ вашей собою учинили, скондъ и любовь ваша братская тѣшитя и радуеть и славу маеть, яко тые котрые таковыи друкарнѣ промысломъ своимъ набыли. Хвалимо теды тыхъ то тамъ мнихомъ на кгрунтѣ вашомъ для ихъ такъ доброго предсявзятя если тылко правѣ а вѣрне въ томъ вамъ служатъ, а дѣло тое доброе пристойне отправають. Хвалю тежъ не менше и васъ яко тыхъ, котрыистеся о такъ речъ зацную мѣти ся у себе постарали. Надъ котрыми хочемо и розсказуемо вамъ, абысте барзо яко можеть опатрѣными были, и такъ смотрили и дизирали если монахи оныя добре и згодне живутъ и пристойне зъ вами ся обходять: за що, кгда такъ ся найдовати будутъ, повин-



нисте ихъ любить. А если бы который зъ нихъ непорядный съ найдоваль, любь и зъ межи васъ самихъ, не ведлугъ волѣ вашей и вашего спулъедномыслъного стараня побочъ хотети мѣль, и зъ онои волѣ вашей выгрозити и зособного що учинити хотѣль, абы таковой подь епитимією до исправленія своего былъ; а еслибы поправитися не хотѣль, абысте его ведлугъ зупелной, якъ вамъ и предь тымъ здавна есть дана, влады мѣли, то есть кого хотите межи собою и при собе мѣти, абысте мѣли, а кого не хотите волно вамъ будетъ такового отъ себе пустити, нехай съ покоемъ идетъ. Если бо вѣмъ (мовить) правая рука смѣла бы тя погоршати, одѣтти ей: также и око твое; а нехай будутъ очи вашѣ отворены во всехъ речахъ, якобысте впродъ ростырковъ бачѣнямъ своимъ попережали и згоршено забѣгали, за которого опатрностью абысте въ уставичномъ покою зоставали. Въ тыхъ теды речахъ пишемо до васъ, яко до намилшихъ сынувъ своихъ, зычачи вамъ доброго и милуючи погуй и зотипшъ душъ и тѣль вашихъ. Въ чемъ конечно иначе абысте не учинили. Затымъ деска Божіа невымовное его милосердя нехай зъ вами будетъ.—Року 1614, мая 8.

*Съ современной копіи, хранящейся въ Архивъ Львов. Статистическаго Института.)*

*Примѣч. Въ Лѣтописи Львовскаго Братства подь 1614 годомъ говорится: Царградскій патріархъ Кириллъ подтвердилъ всѣ права Братства, и похвалилъ его ревность къ впръ и учрежденіе типографіи. Здѣсь авторъ лѣтописи—Зубрицкій, очевидно, разумѣлъ помѣщенныя нами письма Кирилла (въ то время еще патріарха Александрійскаго); но краткій его отзывъ даетъ очень не полное и не точное понятіе объ этихъ весьма интересныхъ письмахъ.*

---